

PÚBLICO

Índice AI: AMR 34/017/2006

AU 161/06 Temor por la seguridad

8 de junio de 2006

GUATEMALA **Personas pertenecientes al Sector de Mujeres**  
**Personas pertenecientes a la Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas (UNAMG)**

---

Las oficinas de dos organizaciones de mujeres han sido objeto de asaltos, cuyos autores se llevaron información confidencial sobre el trabajo de ambas. Amnistía Internacional cree que las personas que pertenecen a estas organizaciones pueden correr peligro.

El 5 de junio, la oficina departamental de la Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas (UNAMG) en Chimaltenango, a más o menos una hora de la Ciudad de Guatemala, fue asaltada. Los asaltantes forzaron escritorios y archivadores y registraron documentos que luego dejaron esparcidos por la oficina. También robaron el nuevo ordenador que albergaba el proyecto "De Víctimas a Actoras de Cambio", concebido para las mujeres que sobrevivieron a los años de conflicto. La UNAMG se ha dedicado muy activamente a captar apoyos a favor de una controvertida ley de planificación familiar aprobada finalmente en el Congreso en marzo de 2006, y ha condenado los homicidios de mujeres en Guatemala.

También el 5 de junio, la oficina en la Ciudad de Guatemala del Sector de Mujeres, una agrupación de organizaciones no gubernamentales de mujeres, fue asaltada de manera muy similar. Se forzaron escritorios y se registraron archivadores que contenían información importante sobre el trabajo de la organización respecto a mujeres. También se registraron algunos ordenadores y archivos que contenían información sobre homicidios de mujeres y sobre planificación familiar. Unos días antes, durante la noche del 29 de mayo, esa misma oficina había sido objeto de otro asalto. En aquella ocasión se robaron teléfonos móviles y un aparato de fax.

Es la segunda ocasión en que las oficinas del Sector de Mujeres son asaltadas. En 2004 se pidió a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos que dictara medidas cautelares en favor de esta organización, después de un asalto contra sus oficinas en junio de 2004 (véase *Ni protección ni justicia: Homicidios de mujeres en Guatemala*, AMR 34/017/2005, de junio de 2005). El Sector de Mujeres ha desempeñado un papel destacado a la hora de pedir el fin de la violencia contra las mujeres en Guatemala y ha proporcionado asesoramiento legal y apoyo en muchos casos de violencia contra las mujeres en todo el país.

Tanto el Sector de Mujeres como la UNAMG son asimismo miembros del Colectivo de Organizaciones Sociales (COS), que hace campaña en favor de los derechos económicos y sociales, de una mayor participación de la sociedad civil y de la aplicación de los Acuerdos de Paz de 1996. El COS se ha opuesto activamente al Tratado de Libre Comercio de Estados Unidos con la región centroamericana, ratificado por Guatemala en marzo de 2005.

Amnistía Internacional teme que las personas que pertenecen a estas dos organizaciones puedan correr peligro, pues en algunos casos los asaltos han precedido a ataques o actos de intimidación contra personas. Por ejemplo, la oficina de la Asociación Ixqik (organización que proporciona asesoramiento legal en favor de víctimas de violencia sexual) en San Benito, El Petén, en el nordeste de Guatemala, fue asaltada en tres ocasiones en octubre y noviembre de 2005, y el 11 de enero de 2006 hubo otro intento de asalto. Sólo dos meses después, el 10 de marzo, cuatro hombres llamaron a la puerta del hotel donde se alojaba una ex miembro de la Asociación Ixqik en San Benito, Petén, diciendo que tenían una orden policial para registrar la habitación. Por la ventana de la habitación ella pudo ver que dos de los hombres llevaban armas de gran calibre y que se mantenían detrás de los otros dos hombres, que eran empleados del hotel.

Llamó a la policía y cuando, al cabo de unos 15 minutos, llegaron los agentes, los hombres armados huyeron.

### **INFORMACIÓN COMPLEMENTARIA**

Durante los últimos meses ha habido numerosos asaltos contra organizaciones de mujeres y otras organizaciones de la sociedad civil. Desde principios de 2006, según los informes, ha habido al menos diez asaltos contra organizaciones de la sociedad civil.

Las organizaciones de mujeres han pedido cada vez más enérgicamente al gobierno de Guatemala que ponga fin a la impunidad por los homicidios de mujeres en el país, y han criticado la falta de respuesta de las autoridades gubernamentales ante la escalada de dichos homicidios. Durante 2004, la policía informó de 527 homicidios de mujeres. En 2006, esta cifra creció hasta 665. Entre el 1 de enero y el 9 de mayo de 2006, la policía había informado ya de 243.

### **ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen llamamientos para que lleguen lo más rápidamente posible, en español o en su propio idioma:**

- expresando preocupación por la reciente serie de asaltos contra las oficinas del Sector de Mujeres y la Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas, de las que los asaltantes se llevaron información confidencial;
- expresando preocupación por la seguridad del personal de estas organizaciones y las personas que las componen;
- pidiendo a las autoridades que tomen medidas inmediatas, conforme a los deseos de las organizaciones, para garantizar la seguridad de todas estas personas;
- pidiendo que se lleve a cabo una investigación inmediata, exhaustiva e imparcial sobre los asaltos, que se hagan públicos sus resultados y que se lleve a los responsables de estos hechos ante la justicia;
- recordando a las autoridades el derecho de las personas que defienden los derechos humanos a llevar a cabo sus actividades sin restricciones y sin temor a represalias, conforme establece la Declaración de las Naciones Unidas sobre el Derecho y el Deber de los Individuos, los Grupos y las Instituciones de Promover y Proteger los Derechos Humanos y las Libertades Fundamentales Universalmente Reconocidos.

### **LLAMAMIENTOS A:**

Jefa de la Fiscalía de Sección de Derechos Humanos

Rosa María Salazar Marroquín

7a. Avenida 11-20, Zona 1, Segundo nivel

Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax: + 502 2230 5296 (si responde una voz, digan: “por favor, tono de fax”)**

**Tratamiento: Estimada Fiscal**

Ministro de Gobernación

Carlos Vielman

6a. Avenida 4-64, zona 4, nivel 3, Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax: + 502 2362 0237**

**Correo-E.: ministro@mingob.gob.gt**

**Tratamiento: Señor Ministro**

### **COPIA A:**

Sector de Mujeres

6 Avenida A, 1-81, zona 1

Ciudad de Guatemala, Guatemala

Unión Nacional de Mujeres Guatemaltecas

7ª Avenida 4-73, zona 1

Ciudad de Guatemala, Guatemala

**Fax: + 502 2230 6049/2230 4851 (si responde una voz, digan: “por favor, tono de fax”)**

y a la representación diplomática de Guatemala acreditada en su país.

**ENVÍEN SUS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si van a enviarlos después del 20 de julio de 2006.